

Zmluvy na realizáciu vzdelávania č. GR ZVJS-13-11/18-2015

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
a v súlade so zákonom č. 568/ 2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľom: **Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže,**
Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená zriaďovacou listinou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 v znení neskorších dodatkov
Sídlo: Šagátova 1, 821 08 Bratislava
Korešpondenčná adresa: Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava
IČO: 00212008
DIČ: 2020801838
IČ DPH: 2020801838
V zastúpení: plk. Ing. Milan Ivan, generálny riaditeľ Zboru väzenskej a justičnej stráže
Kontaktné osoby: por. Ing. Lukáš Šoltés, por. Ing. František Petráš
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
BIC:
Tel.:
Fax.:
/ďalej len „objednávateľ“/

a

Poskytovateľom: **NOVA TRAINING, s.r.o.**
Zapísaný: v obchodnom registri okresného súdu Košice I. v oddiele Sro, vo vložke 11315/V
Sídlo: Popradská 86, 040 11 Košice
V zastúpení: Ing. Jozef Fencik, konateľ spoločnosti
Kontaktná osoba:
E-mail kontaktnej osoby:
IČO: 36 195 219
DIČ: 20021514572
IČ DPH: SK20021514572
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
Tel:
/ďalej len „poskytovateľ“/

/ďalej spoločne ako „zmluvné strany“/

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania podlimitnej zákazky Vzdelávanie príslušníkov ZVJS podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto zmluva sa uzatvára v rámci Národného projektu „Rozvoj ľudských zdrojov väzenského personálu“ (ďalej len „národný projekt“), operačný program „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“, prioritná os 4 – budovanie a zlepšenie kvality VS, opatrenie 4.1 Zlepšenie kvality služieb poskytovaných verejnou správou a neziskovými organizáciami, kód výzvy OP ZaSI NP 2014/4.1/06, ITMS 27140130203, aktivita 1: „Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku“ a aktivita 2: „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť a zrealizovať akreditované vzdelávanie - Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku (ďalej aj ako "kurz"), vrátane vydania akreditovaného osvedčenia kurzu v trvaní 200 vyučovacích hodín a vzdelávanie - Vzdelávanie riadiacich pracovníkov (ďalej aj ako "kurz"), vrátane osvedčenia o úspešnom absolvovaní kurzu v trvaní 80 vyučovacích hodín v rámci Slovenskej republiky (Nitriansky samosprávny kraj, Trnavský samosprávny kraj, Trenčiansky samosprávny kraj, Banskobystrický samosprávny kraj, Žilinský samosprávny kraj, Prešovský samosprávny kraj, Košický samosprávny kraj) pre väzenský personál v určených zariadeniach Zboru väzenskej a justičnej stráže s predpokladaným počtom 235 osôb (Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku je 10 osôb a Vzdelávanie riadiacich pracovníkov 225 osôb) a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V bod 1. tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zrealizovať predmet zmluvy vo forme, kvalite a rozsahu uvedenom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať predmet zmluvy riadne a včas s termínom ukončenia realizácie všetkých kurzov do 31.10.2015.
3. Menný zoznam účastníkov kurzu dodá pre každý kurz objednávateľ pred začiatkom realizácie jednotlivých kurzov na emailovú adresu poskytovateľa minimálne 5 pracovných dní pred začiatkom realizácie vzdelávania. V prípade akýchkoľvek zmien v zozname účastníkov kurzu je objednávateľ povinný túto skutočnosť oznámiť poskytovateľovi bezodkladne, avšak najneskôr do troch pracovných dní.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje pre účastníkov kurzu vydať osvedčenie všetkým úspešným absolventom kurzu najneskôr do piatich pracovných dní odo dňa ukončenia kurzu. Osvedčenie vydá poskytovateľ v dvoch origináloch, z toho jeden originál dostane úspešný absolvent kurzu na základe protokolu o prevzatí (Príloha č. 5) a druhý originál dodá poskytovateľ objednávateľovi podľa preberacieho protokolu (Príloha č. 4).

Článok II. Doba trvania, miesto realizácie a spôsob plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Poskytovateľ sa zaväzuje začať s plnením predmetu zmluvy podľa čl. I. najneskôr do 18.5.2015 a splniť predmet zmluvy do 31.10.2015.
2. Miestom realizácie plnenia predmetu zmluvy sú priestory Inštitútu vzdelávania Zboru väzenskej a justičnej stráže v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody Nitra a priestory objektu Santovka, ktorý je v správe Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce; čiastkové termíny a záverečný termín plnenia predmetu zmluvy sú uvedené v Prílohe č. 2.
3. Podpornými dokladmi k plneniu predmetu zmluvy (kópie podporných dokladov musia byť opatrené pečiatkou „súhlasí s originálom“ a podpisom osoby, ktorá podporné doklady overovala) sú nasledovné výstupy:
 - a) podpísané prezenčné listiny za každý realizovaný deň výučby, 2x originál (Príloha č. 3 – *vyplní poskytovateľ podľa príslušnej časti zákazky, na ktorú dal ponuku*),
 - b) potvrdenie o absolvovaní kurzu akreditovaného vzdelávacieho programu „Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku“ a vzdelávacieho programu - „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“, 1 x originál,
 - c) protokol o prevzatí potvrdenia o absolvovaní akreditovaného vzdelávacieho programu „Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku“ a vzdelávacieho programu - „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“, 1 x originál (Príloha č. 5),
 - d) pracovný výkaz skutočne vykonaných prác (vypracovaný za každého lektora a každý mesiac samostatne), 2x originál (Príloha č. 6),
 - e) záverečná správa z priebehu vzdelávacej aktivity (predkladá sa 1x pri predložení záverečného plnenia predmetu zmluvy), 2x originál a 2x CD-ROM nosiče. Záverečná správa je sumarizácia a zhodnotenie celej realizácie predmetu zmluvy a vyhotovuje sa po ukončení vzdelávania poslednej pracovnej skupiny.

4. Čiastkové plnenie predmetu zmluvy predstavuje plnenie predmetu zmluvy za obdobie jedného kalendárneho mesiaca. Čiastkové plnenia sa viažu na mesačné plnenia od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a dokladujú sa podpornými dokladmi v súlade s bodom 3 písmenami a) a d) tohto článku. Záverečné plnenie predmetu zmluvy sa dokladuje podpornými dokladmi k splneniu predmetu zmluvy v súlade s bodom 3 písmenami b), c) a e) tohto článku. Objednávateľ sa zaväzuje predložiť podporné doklady uvedené v bode 3 tohto článku v lehote 5 pracovných dní od skončenia čiastkového plnenia predmetu zmluvy a 10 pracovných dní od skončenia záverečného plnenia predmetu zmluvy.

5. Výstupy podľa bodu 3 tohto článku bude preberať poverený zástupca objednávateľa v mieste dodania jednotlivých výstupov čiastkových plnení a záverečného plnenia predmetu zmluvy. Miestom dodania výstupov čiastkových plnení a záverečného plnenia zo strany objednávateľa, vrátane podpisu na preberacom protokole bude určená osoba objednávateľom.

6. Preberacie konanie je proces odovzdania a prevzatia výstupov čiastkových plnení a záverečného plnenia. Poskytovateľ sa zaväzuje, že výstupy, ktoré predkladá, musia spĺňať povinné náležitosti v zmysle Manuálu pre informovanie a publicitu pre prijímateľov v rámci Európskeho sociálneho fondu. Preberacie konanie záverečného plnenia predmetu zmluvy sa zároveň považuje za ukončenie realizácie hlavnej aktivity.

7. V prípade, ak odovzdané výstupy čiastkových plnení a záverečného plnenia predmetu zmluvy nezodpovedajú dohodnutému rozsahu a kvalite podľa zistenia objednávateľa, je objednávateľ povinný túto skutočnosť oznámiť poskytovateľovi vo forme písomných pripomienok (súčasne zaznamenaných v príslušnom preberacom protokole).

8. V prípade uplatnenia námietok zo strany objednávateľa v stanovenej lehote je poskytovateľ povinný vybaviť pripomienky objednávateľa, vrátane prípadného odstránenia zistených nedostatkov do 10 pracovných dní od ich písomného doručenia. V prípade, že nedostatky sú rozsiahlejšieho charakteru, zmluvné strany dohodnú primeraný termín na ich odstránenie. Preberacie konanie v takomto prípade je ukončené, ak objednávateľ podpisom akceptuje prevzatie výstupov plnenia po vybavení námietok uvedených v preberacom protokole.

9. V prípade, ak objednávateľ nevznesie písomné pripomienky k prevzatému čiastkovému plneniu a záverečnému plneniu do 10 pracovných dní od jeho prevzatia poskytovateľom a odovzdané výstupy čiastkového plnenia a záverečného plnenia predmetu zmluvy sú akceptované zo strany objednávateľa bez pripomienok, považuje sa to za plnenie bez nedostatkov ku dňu podpisu preberacieho protokolu a preberacie konanie v takomto prípade je ukončené podpisom oboch strán v preberacom protokole.

10. Poskytovateľ je povinný objednávateľovi predložiť výstupy k záverečnému plneniu predmetu zmluvy najneskôr do 10. pracovného dňa mesiaca nasledujúceho po ukončení vzdelávania.

11. Nedodržanie termínu odovzdania výstupov k čiastkovým plneniam predmetu zmluvy a k záverečnému plneniu predmetu zmluvy poskytovateľom sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.

12. Zmluvné strany sa dohodli, že osobou oprávnenou vystupovať v mene poskytovateľa voči objednávateľovi a to v plnom rozsahu práv a povinností z tejto zmluvy vyplývajúcich je štatutárny zástupca spoločnosti, resp. ním poverená osoba.

Článok III. Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný plniť predmet zmluvy vo svojom mene, na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou v zmysle podmienok dohodnutých v zmluve a zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb. Poskytovateľ na zabezpečenie lektorského vedenia kurzu nevyužije zamestnancov objednávateľa.

2. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov alebo prostredníctvom svojich zmluvných partnerov (ďalej len „subdodávateľa“) uvedených v Prílohe č. 7 tejto zmluvy, ktorou je „Čestné prehlásenie poskytovateľa o subdodávateľoch“. K zmene subdodávateľa môže dôjsť len po jej odsúhlasení objednávateľom, pričom poskytovateľ predloží aktualizované čestné prehlásenie poskytovateľa o subdodávateľoch najneskôr desať kalendárnych dní pred dňom, ktorý predchádza dňu, v ktorom by mala nastať navrhovaná zmena subdodávateľa. Objednávateľ zašle písomné stanovisko (súhlas/nesúhlas) poskytovateľovi bezodkladne.

3. V prípade odsúhlasenia zmeny podľa bodu 2 tohto článku poskytovateľ predloží objednávateľovi aktualizované „Čestné prehlásenie poskytovateľa o subdodávateľoch“ najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, v ktorom by mala nastať navrhovaná zmena subdodávateľa. Zmenu subdodávateľa nie je potrebné vykonať formou písomného dodatku k zmluve, ale oprávnenie na zmenu subdodávateľa vzniká poskytovateľovi na základe aktualizovaného „Čestného prehlásenia poskytovateľa o subdodávateľoch“, ktorého neoddeliteľnou súčasťou je súhlasné stanovisko objednávateľa. Aktualizované „Čestné prehlásenie poskytovateľa o subdodávateľoch“ vrátane súhlasného stanoviska budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

4. Poskytovateľ je povinný do 7 pracovných dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy alebo zániku záväzku splniť predmet zmluvy, vrátiť objednávateľovi všetky nespracované podklady a originály dodaných podkladov, ktoré od neho v súvislosti s plnením zmluvy prevzal.

5. Poskytovateľ zodpovedá za všetky chyby ním poskytnutého plnenia, ktoré vznikli realizovaním prác jeho zamestnancami alebo subdodávateľmi. Poskytovateľ zodpovedá za právne vady výstupov súvisiacich s plnením predmetu tejto zmluvy.

6. Poskytovateľ je povinný včas si vyžiadať písomnou formou od objednávateľa potrebné údaje a podklady k plneniu predmetu zmluvy.

7. Poskytovateľ je v prípade potreby objednávateľa povinný predložiť aj ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

8. Poskytovateľ je povinný uchovávať doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 5 rokov po ich úhrade objednávateľom.

9. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať objednávateľa so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy.

Článok IV.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi včas a všetky podklady v súlade s Čl. III. tejto zmluvy.

2. Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne oboznamovať poskytovateľa so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy.

3. Objednávateľ je oprávnený v priebehu celej realizácie tejto zmluvy monitorovať, či plnenie podmienok tejto zmluvy zodpovedá jeho požiadavkám podľa predmetu tejto zmluvy. Poverenými zástupcami na monitorovanie je koordináčna jednotka vytvorená zo zástupcov objednávateľa, ktorá má v rámci monitorovania plnenia predmetu zmluvy právo zúčastňovať sa pri plnení predmetu zmluvy, t.j. na realizovaní kurzu.

4. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť za účelom plnenia predmetu zmluvy.

Článok V.

Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu len za riadne splnený predmet zmluvy vo výške **21 480,-eur bez DPH** (slovom: dvadsaťjedentisícštyristoosemdesiat eur), t. j. **25 776,00 s DPH** (slovom: dvadsaťpäťtisícštyristosedemdesiatšesť eur).

2. Cena podľa bodu 1 tohto článku je určená ako cena maximálna a konečná a zahŕňa všetky náklady súvisiace s realizáciou kurzov (všetky výdavky súvisiace so vzdelávaním, napr. príprava na vzdelávanie, prezentácia materiálov, konzultácie, cestovné náhrady, stravné a prípadné ďalšie výdavky vzťahujúce sa k osobe lektora, materiály pre účastníkov, zabezpečenie a vydanie osvedčenia). Poskytovateľ sa zaväzuje neprekročiť dohodnutú cenu.

3. Poskytovateľ je platiteľ *DPH*.

4. Dohodnutá cena je stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

5. Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov). Poskytovateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto zmluvy sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

6. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť faktúru a podporné doklady k plneniu predmetu zmluvy až po akceptovaní podporných dokladov objednávateľom na základe preberacieho protokolu.

7. Vystavená faktúra bude obsahovať presný rozpis poskytnutých služieb. Faktúra musí presne špecifikovať, za aký kurz bola vystavená. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude obsahovať aj tieto ďalšie údaje: počet odučených hodín, cenu za 1 hodinu a celkovú cenu, miesto a názov plnenia, odtlačok pečiatky a podpis oprávneného zástupcu poskytovateľa a kód ITMS.

8. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť a predložiť faktúru v troch vyhotoveniach, pričom táto bude obsahovať náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

9. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Všetky faktúry za plnenie predmetu zmluvy je poskytovateľ povinný doručiť na zaevidovanie do podateľne objednávateľa na jeho korešpondenčnú adresu.

10. Faktúru je poskytovateľ povinný doručiť objednávateľovi najneskôr do 15.11.2015.

11. Fakturovaná splatná peňažná suma sa bude považovať za uhradenú okamihom jej odoslania z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.

12. Bankové spojenie poskytovateľa uvedené na faktúre musí byť zhodné s bankovým spojením dohodnutým v zmluve. V opačnom prípade má objednávateľ právo vrátiť faktúru. Lehota splatnosti riadne vystavenej faktúry plyní opätovne. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru, ak nebude obsahovať dohodnuté náležitosti podľa bodov 8 a 9 tohto článku. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry objednávateľom.

13. V prípade, ak Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávateľa ako príjemcu konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane poskytovateľa, objednávateľ je oprávnený požiadať poskytovateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov a poskytovateľ je povinný vrátiť ich bez zbytočného odkladu.

Článok VI. Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak poskytovateľ pri plnení predmetu zmluvy poruší Čl. I. bod 1, 2, 4, 5 a Čl. II bod 3, 11 objednávateľ má nárok na zaplatenie dohodnutej zmluvnej pokuty vo výške 30 % zo sumy uvedenej v Čl. V. bod 1.

2. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody, ktorá vznikla z nesplnenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou.

3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje poskytovateľa splniť si zmluvné povinnosti.

Článok VII. Kontrola

1. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov), a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly aj povereným zamestnancom objednávateľa.

2. Poskytovateľ berie na vedomie, že na právne vzťahy upravené touto zmluvou sa vzťahuje aj zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Oprávnení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie schváleného projektu prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami na realizáciu projektu a plnením povinností podľa tejto zmluvy.

4. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorých bol schválený národný projekt. Oprávnenými osobami sú najmä:

a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,

b) Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;

c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,

d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,

e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,

f) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ,

g) kontrolné orgány objednávateľa.

Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť.

5. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

Článok VIII. Náhrada škody

Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok IX. Skončenie záväzkového vzťahu

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú podľa č. II bod 1.

2. Túto zmluvu je možné ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť odstúpením podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka a to z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zakladajúceho nárok objednávateľa na zmluvnú pokutu podľa č. VI bod 1 alebo z dôvodu podstatného porušenia záväzku druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie záväzku sa považuje najmä omeškanie s plnením záväzku zmluvnou stranou, ktoré trvá po dobu viac ako 10 pracovných dní, ak povinná strana nezjedná nápravu ani v dodatočnej lehote, ktorú jej poskytne oprávnená zmluvná strana v písomnom oznámení, v ktorom špecifikuje porušenie záväzku, ktorého sa dovoľáva. Táto dodatočná lehota nemôže byť kratšia ako 7 kalendárnych dní.

4. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej strane. Účinky odstúpenia nastávajú momentom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody a iné finančné plnenia od poskytovateľa, spôsobené a súvisiace s odstúpením od tejto zmluvy.

5. Účinnosť tejto zmluvy zaniká splnením predmetu tejto zmluvy, pokiaľ nedôjde k jej ukončeniu niektorým zo spôsobov uvedených v tomto článku. Ustanovenie v predchádzajúcej vete nemá vplyv na certifikáciu

celkovej zaplatenej ceny za predmet zmluvy riadiacim orgánom - Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR objednávateľovi.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ po ich podpise obdrží tri vyhotovenia a poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli vzájomne sa bez zbytočného odkladu písomne informovať o prípadných zmenách názvu, adresy alebo iných údajov objednávateľa a poskytovateľa.
3. Všetky zmeny a dodatky zmluvy sú platné len v písomnej forme, schválenej oboma zmluvnými stranami; ustanovenie čl. III bodu 3 týmto nie je dotknuté.
4. Podľa § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy sa bude spravovať týmto zákonom. Zmluvné vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy: Príloha č. 1 - Rozsah akreditovaného vzdelávacieho programu – „Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku“ a vzdelávacieho programu - „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“, Príloha č. 2 - Miesta a termíny plnenia predmetu zmluvy, Príloha č. 3 - Prezenčná listina, Príloha č. 4 - Preberací protokol, Príloha č. 5 - Protokol o prevzatí potvrdenia o absolvovaní akreditovaného vzdelávacieho programu – „Vzdelávanie lektorov sociálno-psychologického výcviku“ a vzdelávacieho programu - „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“, Príloha č. 6 - Pracovný výkaz, Príloha č. 7 - Čestné prehlásenie poskytovateľa o subdodávateľoch.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, že nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, zmluvné strany si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V dňa

V Bratislave dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Jozef Fencik
konateľ spoločnosti

.....
plk. Ing. Milan Ivan
generálny riaditeľ



Aktivita 2: Vzdelávanie riadiacich pracovníkov

- **Predmet zákazky** je realizácia akreditovaného vzdelávacieho programu „**Vzdelávanie riadiacich pracovníkov**“. Vzdelávanie bude prebiehať v dvoch stupňoch (*Podaktivita 2.1 - Vzdelávanie riadiacich pracovníkov I.* a *Podaktivita 2.2 - Vzdelávanie riadiacich pracovníkov II.*), každý z nich v rozsahu 40 hodín za týždeň po 8 lektorských hodín denne (celkom 80 hodín) pre maximálne 225 príslušníkov zboru. **Vzdelávanie** sa uskutoční v 15. skupinách po 15 frekventantov. Absolvent vzdelávania, získa alebo si rozšíri teoretické vedomosti a praktické skúsenosti, ktoré mu umožnia v praxi úspešne vykonávať manažérske funkcie na rôznych stupňoch riadenia. Po ukončení vzdelávania získa úspešný absolvent osvedčenie o absolvovaní vzdelávania riadiacich pracovníkov podľa zamerania podaktivít. Vzdelávanie bude prebiehať vo vlastných priestoroch partnerov projektu, konkrétne v , podľa aktuálneho stavu využitia voľných kapacít. Ako náhradné priestory pre vzdelávanie je možné využiť aj vhodné priestory v jednotlivých ústavoch.

V prvom stupni budú účastníkom sprostredkované poznatky z oblasti komunikácie – komunikácia nadriadený – podriadený, ako jasne komunikovať svoje požiadavky ako sa vyhnúť, odučiť sa komunikačným zlozvykom, delegovanie pracovných úloh podriadeným, poskytovanie spätnej väzby a hodnotenie pracovného výkonu, asertívna komunikácia zameraná na riešenie konfliktov.

V druhom stupni sa budú nadriadení venovať vedeniu ľudí a štýlom riadenia, teórii motivácie (motivačné a hygienické faktory) a spôsobom motivácie podriadených, zvládaniu stresu a záťažových situácií, timemanagementu a etickým otázkam pri riadení ľudí.

Uvedené nadstavbové vzdelávanie bude pozostávať z teoretických vstupov v kombinácii s praktickými cvičeniami a nácvikmi situácií, ktoré posilnia retenciu a internalizáciu vhodných spôsobov správania v určitých situáciách.

Odporúčaný minimálny rozsah aktivity je 80 hodín (každý stupeň po 40 výcvikových hodín).

Náplň v rámci jednotlivých stupňov je nasledujúca:

• **prvý stupeň (Podaktivita 2.1) – Rozvoj osobnostných schopností, rozvoj komunikačných schopností a vlastností, témy:**

- Rozvoj komunikačných schopností nadriadených
- Rozvoj manažérskych schopností (tvorivosť, intuícia, cieľavedomosť, sebaovládanie, spoľahlivosť a iné)
- Rozvoj efektivity a účinnosti v oblasti komunikácie nadriadený – podriadený
- Odstránenie komunikačných zlozvykov
- Manažérska etika a firemná kultúra
- Spätná väzba v riadení a vedení ľudí a hodnotenie pracovných výkonov
- Asertivita všeobecná a zameraná na záťažové situácie
- Riešenie konfliktov
-

• **druhý stupeň (podaktivita 2.2) – Riadenie, vedenie ľudí, štýly a organizácia riadení, témy:**

- Teória v oblasti riadenia a vedenia ľudí
- Štýly riadenia a vedenia ľudí
- Všeobecné zásady v oblasti riadenia a vedenia ľudí
- Teória motivácie a spôsoby motivovania ľudí

- Zvládanie všeobecných a špecifických záťažových situácií
- Tímová práca
- Použitie moderných informačných technológií
- Spoločenský protokol a biznis protokol

➤ **Požiadavka na lektorov vzdelávania:**

- Odborná spôsobilosť (vzdelanie) a odborná prax
 - **VŠ I. alebo II. stupňa** v odbore vzdelávacieho programu, najmenej 7 rokov praxe v oblasti, ktorej sa odborná vzdelávacia aktivita týka, alebo
 - **úplné SŠ s maturitou** v odbore vzdelávacieho programu, najmenej 10 rokov praxe v oblasti, ktorej sa odborná vzdelávacia aktivita týka.
- Lektorská spôsobilosť a lektorská prax
 - **Viac ako 5 rokov** v relevantnej oblasti

Splnenie stanovených podmienok je dodávateľ služby v prípade zmeny lektora povinný preukázať pred jeho nastúpením na výučbu:

- životopisom lektorov a náhradníkov s uvedením referencií,
- príslušným dokladom o vzdelaní (odborná spôsobilosť),
- potvrdením zamestnávateľa o dĺžke odbornej praxe, resp. ekvivalentným dokumentom,
- lektorská spôsobilosť sa preukazuje dokladom o absolvovaní vzdelávania zameraného na rozvoj lektorských kompetencií, alebo potvrdení vzdelávacej inštitúcie o výkone lektorskej činnosti za príslušne obdobie s uvedením obsahového zamerania a jej rozsahu.

➤ **Priestorové a materiálne zabezpečenie.** Verejný obstarávateľ poskytne na realizáciu vzdelávania svoje priestory vrátane materiálneho vybavenia na základe vzájomne odsúhlaseného organizačného zabezpečenia vzdelávania.



MIESTA A TERMÍNY PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

- **Aktivita 2. Vzdelávanie riadiacich pracovníkov**

Miesto	Pracovná skupina č.		Počet účastníkov (skupiny)	Termín realizácie (týždeň)
	Vzdelávanie I (Podaktivita 2.1)	Vzdelávanie II (Podaktivita 2.2)		
Priestory objektu Santovka, ktorý je v správe Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Želiezovce, Kúpeľná 3, 935 87 Santovka (ďalej len Santovka)	11	12	30 (2x15)	18.05.2015 – 22.05.2015 ¹ (21. týždeň)
Santovka	13	14	30	25.05.2015 – 29.05.2015 ¹ (22)
Santovka	15	9	30	01.06.2015 – 05.06.2015 ¹ (23)
Priestory Inštitútu vzdelávania ZVJS v ÚVVaÚVTOS Nitra, Cintorínska 3 950 50 Nitra 1 (ďalej len Nitra)	5	6	30 (2x15)	08.06.2015 – 12.06.2015 ¹ (24)
Santovka	2	1	30	15.06.2015 – 19.06.2015 ¹ (25)
Santovka	4	3	30	22.06.2015 – 26.06. 2015 ¹ (26)
Santovka	6	5	30	29.06.2015 – 03.07.2015 ¹ (27)
Nitra	1	2	30	06.07.2015 – 10.07.2015 ¹ (28)
Nitra	3	4	30	13.07.2015 – 17.07.2015 ¹ (29)
Nitra	7	8	30	20.07.2015 – 24.07.2015 ¹ (30)
Nitra	9	10	30	27.07.2015 – 31.07.2015 ¹ (31)
Santovka	8	7	30	21.09.2015 – 25.09. 2015 ¹ (39)
Santovka	10	15	30	28.09.2015 – 02.10. 2015 ¹ (40)
Santovka	12	11	30	05.10.2015 – 09.10. 2015 ¹ (41)
Santovka	14	13	30	12.10.2015 – 16.10. 2015 ¹ (42)
Spolu	15 skupín	15 skupín	450 (2x225)	

¹ Výučba je plánovaná v časoch od 8:00 do 18:10, platí pre 5 dňový pracovný týždeň bez štátneho sviatku. Dni realizácie vzdelávania pondelok až piatok.



Prezenčná listina

Prijímateľ:	GR ZVJS, Šagátova 1, 821 08 Bratislava
Kód projektu ITMS:	27140130203
Názov aktivity, resp. seminára	„ Vzdelávanie riadiacich pracovníkov “ 2.1. Rozvoj osobnostných schopností, rozvoj komunikačných schopností a vlastností / 2.2 Riadenie, vedenie ľudí, štýly a organizácia riadenia *

Miesto konania seminára/aktivity:

Dátum konania seminára/aktivity:

Trvanie aktivity/seminára: od _____ hod. do _____ hod.

Meno lektora resp. lektorov a podpis/y:

č.	Meno a priezvisko	Podpis

Zoznam účastníkov aktivity/seminára:

č.	Meno a priezvisko	Cieľová skupina ¹	Podpis
1		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
2		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
3		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
4		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
5		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
6		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
7		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
8		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
9		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
10		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
11		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
12		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	
13		zamestnanec z okruhu inštitúcií VS	

* nehodiace sa škrtnite



PREBERACÍ PROTOKOL č:
k zmluve č. GR ZVJS-13-11/18-2015
v rámci Národného projektu „Rozvoj ľudských zdrojov väzenského personálu“

vzdelávací program „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“

ITMS kód: 27140130203

Objednávateľ:	Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže
Sídlo:	Šagátova č. 1, 821 08 Bratislava
V zastúpení:	plk. Ing. Milan Ivan – generálny riaditeľ
Zástupca pre preberacie konanie:	por. Ing. František Petráš

a

Poskytovateľ:	NOVA TRAINING, s.r.o.
Sídlo:	Popradská 86, 040 11 Košice
V zastúpení:	Ing. Jozef Fencik
Zástupca pre preberacie konanie:	

Preberacie konanie

Predmet preberacieho konania je odovzdanie a prevzatie výstupov čiastkového plnenia predmetu zmluvy, ktoré je v súlade so zmluvou č. GR ZVJS-13-11/18-2015 uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 568/ 2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní v znení neskorších predpisov.

Podporné doklady sú odovzdané za realizáciu **čiasťkového plnenia** predmetu zmluvy za obdobie, mesiac 2015 nasledovne:

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Podpísané prezenčné listiny za jednotlivé dni vzdelávania | 2x za každý deň |
| 2. Pracovný výkaz skutočne vykonaných prác (podľa triednej knihy) | 2x |

V, dňa.....

Za poskytovateľa

Prevzaté za objednávateľa:

.....
(meno, priezvisko, podpis)

.....
(hodnosť, meno, priezvisko, podpis)



PRACOVNÝ VÝKAZ

Poskytovateľ:	NOVA TRAINING, s.r.o.
Sídlo:	Popradská 86, 040 11 Košice
Kód projektu ITMS:	27140130203
Miesto výkonu práce:	

Za mesiac:

2015

Dátum	Odpracované hodiny		Počet hodín	Lektor	Popis pracovnej činnosti (podľa triednej knihy)
	Od	Do			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					

12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					

EURÓPSKA ÚNIA

Európsky
sociálny
fondZAMESTNANOSŤ
A SOCIÁLNA INKLÚZIA

Čestné prehlásenie poskytovateľa o subdodávkach predmetu zmluvy

v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Podpísaná právnická osoba / fyzická osoba:

Obchodné meno	NOVA TRAINING, s.r.o.
Sídlo	Popradská 86, 040 11 Košice
IČO	36195219
Zapísaná v	v obchodnom registri okresného súdu Košice I. v oddiele Sro, vo vložke 11315/V
Zastúpená	Ing. Jozef Fencik

Čestne prehlasujem (e),

Vyberie sa jedna z nasledovných možností:

že dodanie predmetu zmluvy, ktorým je „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“ zabezpečíme výhradne vlastnými kapacitami.

že dodanie predmetu zmluvy, ktorým je „Vzdelávanie riadiacich pracovníkov“ zabezpečíme vlastnými kapacitami a prostredníctvom nižšie uvedených subdodávateľov:

Subdodávateľ (obchodné meno a adresa sídla)	Predmet subdodávky	Podiel subdodávky v %
-	-	-

Zároveň prehlasujeme, že uvedení subdodávateľa spĺňajú podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

Som(sme) si vedomý(i) právnych následkov, v prípade zistenia nepravdivých údajov v tomto vyhlásení.

Dátum.....

podpis(y) osôb oprávnených konať
v mene právnickej/fyzickej osoby:

.....

